

Estudios Sociales  
Vol XXVII, Número 98  
Octubre-Diciembre 1994

---

## LEVANTAMIENTO DOCUMENTAL: LA SITUACION DOMINICO-HAITIANA

Tahira Vargas\*

### Introducción

El proceso histórico-social de nuestro pueblo ha estado y está en la actualidad, marcado por una continua relación con nuestro hermano pueblo haitiano. Relaciones que siempre fueron muy estrechas. Presentando en algunos momentos la difusión, comunicación y transmisión cultural, en otros, fuertes conflictos interculturales, barreras y segregación.

El análisis de estos procesos se manifiesta con distintas interpretaciones por historiadores, cientistas sociales y analistas en general.

La Difusión en la población dominicana de una visión parcializada de las relaciones domínico-haitianas, ha reforzado, junto a

---

\* Antropóloga. Esta investigación fue realizada para el Centro de Estudios Sociales P. Juan Montalvo.

muchos otros factores, la actitud de antihaitianismo, (agudizada y ampliada constantemente por ciertos sectores de nuestra sociedad). También ha dificultado la potencialización en la actualidad, de redes de transmisión cultural, solidaridad, apoyo y comunicación entre ambos pueblos.

En la coyuntura político-social que estamos viviendo, es necesario el desarrollo de líneas de trabajo y de difusión hacia la ruptura con la resistencia cultural, la segregación racial y el antihaitianismo, que dificulta el desarrollo de relaciones dominico-haitianas de mayor comunicación y aporte intercultural.

En este sentido, el levantamiento documental que presentamos a continuación, ofrece una visión general de los documentos, obras, artículos, y material producido por diversas instituciones e intelectuales sobre la problemática, desde sus distintas concepciones e interpretaciones.

*El levantamiento puede servir como punto de partida, apoyo o fortalecimiento del desarrollo de debates, líneas de discusión, procesos de revisión y análisis de la problemática dominico-haitiana.*

## LEVANTAMIENTO DOCUMENTAL SOBRE LA PROBLEMÁTICA DOMINICO-HAITIANA

### ESTUDIOS Y ARTICULOS SOBRE EL PROCESO HISTORICO

1. Baud, Michiel. *Una frontera refugio: dominicanos y haitianos contra el Estado (1870-1930)*. Estudios Sociales, Año XXVI, No 92. Abril- Junio 1993, pp.39-64
2. ----- . *Una frontera para cruzar : la sociedad rural a través de la frontera dominico-haitiana (1870-1930)*. Estudios Sociales, Año XXVI, No 94. Octubre-Diciembre 1993, pp.5-28
3. Billini, Hipólito. *Santo Domingo y Haití. Cuestión de límites*. Imprenta el Eco de La Opinión, Santo Domingo, R.D., 1896.

## LEVANTAMIENTO DOCUMENTAL: LA SITUACION DOMINICO-HAITIANA

4. Brea, Ramonina. **Ensayo sobre la formación del Estado capitalista en la República Dominicana.** Editora Taller, Santo Domingo, 1983.
5. Bryan , Patrick E. *La cuestión obrera en la industria azucarera de la República Dominicana a finales del Siglo XIX y a principios del XX.* Eme-Eme, Santiago, R.D., 1979.
6. Castor Suzy. *El impacto de la ocupación norteamericana en Haití(1915-1934) y en la República Dominicana (1916-1924).* En: Pierre-Charles, Gérard. *Política y sociología en Haití y la República Dominicana;* Ed. UNAM, México, 1974, p.112.
7. Carias Dominici, Francisco. "L'arbitrage du pape Leon XII sur L'Interpretation de L'article 4 du Traité de 1874 passé entre la Republique Dominicaine et Haití; Tesis de Derecho, Universidad de París, 1955, p. 230.
8. Cordero Michel, Emilio. *La revolución haitiana y Santo Domingo.* 3ra edición. **Colección Historia y Sociedad**, No 85. Publicaciones de la UASD, Vol DCXXVII, Editora UASD, Santo Domingo, R.D., 1989, p.112.
9. Cornielle, Carlos. **Proceso histórico Dominico-Haitiano. Una advertencia a la juventud dominicana.** Ed. Publicaciones América, Santo Domingo, R.D., 1980, p.350.
10. Del Castillo, José. *La inmigración de braceros azucareros en la República Dominicana, 1900-1930. Cuadernos del Cendia,* UASD, Santo Domingo, R.D., 1978.
- 11.-----, *Azúcar y braceros: Historia de un problema.* Eme-Eme, Santiago, R.D., Vol X No 58, Enero-Febrero 1982, pp. 3-21.
12. -----, *La inmigración haitiana , orígenes.* **Migración y Sociedad,** Santo Domingo, No 1, Octubre-Noviembre, 1980. pp.10-13.
13. Derby, Robin. *Haitianos, magia y dinero; raza y sociedad en la frontera dominico-haitiana, 1900-1937.* Carta de información sobre Haitianos y el Caribe. APROFED-CEDMA, Santo Domingo, Año IV No 32, Febrero 1993.
14. Dorsainvil Poiteivieu, Nancy. **Presencia del capital norteamericano en Haití y República Dominicana (1915-1930).Factores explicativos de la penetración diferenciada en la agricultura de ambos países;** Tesis de Grado en Ciencias Sociales, FLACSO, México, 1982, p.330.

15. Dolbemar, Jean Joseph. **Nos limites Frontières. La question dominicaine**; Port-au-Prince, 1893.
16. Franco, Franklin J. **Los negros, los mulatos y la nación dominicana**. Santo Domingo, Ed. Nacional, 1969, p.162.
17. García Mella, Moisés. "**La cuestión límites**". Edic. Rafael Montalvo, Santo Domingo, R.D., 1923.
18. -----. **La frontera de la República Dominicana con Haití**; Ed. La Nación, Ciudad Trujillo, República Dominicana, 1946.
19. Garrido, Víctor. *Antecedentes de la invasión haitiana de 1822 (correspondencia oficial, 1820-1822)*; **Espigas Históricas**, Santo Domingo, Academia Dominicana de la Historia. 1972.
20. Herasme Batista, Gerardo. **La frontera dominico-haitiana. Sus orígenes y su futuro**. Santo Domingo, UNPHU, 1989. p.28
21. Kelsey, Carl. *La intervención americana en Haití y en la República Dominicana*; **Annals of the American Academy of Political and the social Sciences** (Marzo 1922), pp.110-112.
22. Larrazábal Blanco, Carlos. *Ed. Felipe Fernández de Castro y la ocupación haitiana*; **Clio XCI** (Septiembre-Diciembre, 1951), Santo Domingo, pp.135-136.
23. Lepelletier de Saint Remy, M.R. **Santo Domingo étude et solution nouvelle de la question haitienne**. Tomo I y II. Santo Domingo, Editora de Santo Domingo, 1848.
24. Logan, Rayford W. **Haití and the Dominican Republic**; Oxford University Press, New York and London, 1968, p.220.
25. Lugo, Américo. **Sobre el conflicto dominico-haitiano**. A punto Largo. Imprenta Cuna de América, 1901.
26. Machado, Ml. Arturo. **La cuestión de la frontera dominico-haitiana**; La Vega, República Dominicana. Imprenta El Progreso, 1911.
27. -----. *La nacionalización económica de la frontera. Renovación*, Año VII, No 25, Abril-Junio, 1960, Instituto Trujilloniano.
28. Machín, Jorge. *Orígenes del campesinado dominicano durante la ocupación haitiana*; **Eme-Eme**, No 4, Enero- Febrero, 1973, Santiago, R.D., pp.19-34.
29. MacLean, James J. y Pina Chevalier, Teódulo. **Datos históricos sobre la frontera Haitiana**. 1921.

30. Montolio, Andrés Julio. **Resumen de una cuestión (diferendo dominico-haitiano)**, Santo Domingo, Imprenta Escobar y Cía, 1911.
31. Mir, Pedro. *Acerca de las tentativas históricas de unificación de la isla de Santo Domingo*, en Pierre-Charles. **Problemas Dominico-Haitianos y del Caribe**". México, Ed. UNAM, 1973, pp.145-178.
32. Morales Carrión, Arturo. *El reflujo en Puerto Rico de la crisis dominico-haitiana, 1791-1805*. Eme-Eme. No 27, Noviembre-Diciembre, 1976, Santiago, R.D., pp.19-39.
33. Moya Pons, Frank. **La dominación haitiana (1822-1844)**; Santiago, R.D., Ed. U.C.M.M., 1972, p.221.
- 34.-----. *Azúcar, Negros y sociedad en la Española en el siglo XVI*; Eme-Eme, No 4, Enero-Febrero, 1973, Santiago, R.D., pp.3-18.
35. Muñoz, María Elena. **Historia de las relaciones internacionales de la República Dominicana. El colonialismo Europeo y las relaciones dominico-haitianas (1844-1861)**.T.I., Santo Domingo, R.D., Ed. UASD, 1980, p.221.
36. Peña, Battle, Manuel Arturo. **La frontera de la República Dominicana con Haití**; Ciudad Trujillo, Ed. La Nación, 1946.
37. Pierre-Charles, Gérard. *Génesis de las naciones haitianas y dominicanas*. En: **Política y Sociología...** 1974, pp.14-41.
- 38.-----. **Política y sociología en Haití y la República Dominicana**. UNAM, México, 1974.
39. Price-Mars, Jean. **La República de Haití y la República Dominicana, diversos aspectos de un problema histórico, geográfico y etnológico**. España, Industrias Gráficas; Puerto Príncipe, 1953 (tres tomos).
40. Rodríguez Demorizi, Emilio. **La guerra dominico haitiana**. Santiago, R.D., 1944.
- 41.-----. **Invasiones de 1801, 1805 y 1822**. Santo Domingo, R.D., 1955, Academia Dominicana de la Historia, Vol I, Impresora del Caribe.
42. Saint-Lot, Emile. *La République d'Haití et la République Dominicaine*. **Revue de la Societé Haitienne d'Histoire**, Vol. 25-26, Nos 95 y 96, Octubre 1954, Enero 1955, pp.1-18.

43. Sánchez y Sánchez, Carlos Augusto. **El caso dominico - haitiano**. Ciudad Trujillo, Editora Montalvo, 1958.
44. Spitzer, Daniel Charles. **A contemporary political and socio-economic. History of Haiti and the Dominican Republic**. Tesis de Doctorado en Filosofía, Universidad de Michigan, 1972.
45. Tolentino-Dipp, Hugo. **Orígenes histórico-jurídiques des états haitian et dominicain**; Tesis de derecho en la Universidad de París, 1959, p. 495.
- 46.----- . **Raza e Historia en Santo Domingo**. UASD, Santo Domingo, 1974.
47. Troncoso de la Concha, Ml.de Jesús. **La ocupación de Santo Domingo por Haití**; Ciudad Trujillo, Ed. La Nación, 1942.
48. Vega, Bernardo. *Manifestación de los pueblos de la parte Este de la Isla antes Española o Santo Domingo, sobre las causas de su separación de la República de Haití*; **Eme-Eme**, No 27, Noviembre-Diciembre, 1976, Santiago, R.D., pp.87-99.
49. Velázquez, Federico. **La frontera de la República Dominicana**; Santo Domingo, R.D., Ed. El Progreso, 1929.

### LA MATANZA DE HAITIANOS DE 1937

1. Bautista Báez, Rafael. **Raíces históricas del genocidio de haitianos del año 1937**. Tesis para la Lic. en Historia No 40. UASD, Santo Domingo, 1981.
2. Cuello, José Israel. **Compilación de documentos del conflicto dominico-haitiano de 1937**. Editora Taller, 1985, p. 606
3. Castor, Suzy. **Le massacre de 1937 et les relations haitiano-dominicaines**. CRESTED, 1988, p. 125.
4. Derby, Robin L.H. & Turits Richard. *Historias de terror y los terrores de la Historia: La Masacre Haitiana de 1937 en la Rep. Dominicana*. **Estudios sociales**, No 92, Abril-Junio 1993, Santo Domingo, p. 65.

## LEVANTAMIENTO DOCUMENTAL: LA SITUACION DOMINICO-HAITIANA

5. Díaz Ordoñez, Virgilio. **El más antiguo y grave problema anti-llano.** La Opinión, 1938.
6. García, Juan Manuel. **La matanza de haitianos. Genocidio de Trujillo 1937.** Santo Domingo, Editora: Alfa y Omega, 1973, 182 págs.
7. -----. *En 1937 el Masacre se cruzaba corriendo*; reportaje publicado en cuatro partes. **Revista ¡Ahora!**, Santo Domingo, Nos 932, 933, 934 y 935, Octubre de 1981.
8. Guerrero, José G. *Trujillo la matanza de haitianos del 1937 y la liberación de las aduanas*; **Revista ¡Ahora!** No 1015, Mayo 1983, Santo Domingo.
9. Jimenes Grullón, Juan Isidro. **Una Gestapo en América.** Habana, 1943.
10. Reynolds, Quentin. *Matanza en el Trópico.* **Revista Colliers**, Enero 22, 1938.
11. Tejada Olivares, Lic. Luis Fernando. *La matanza de haitianos y la dominicanización de la frontera. Un proceso de acumulación originaria.* **Realidad Contemporánea**, Nos 8-9, Santo Domingo, R.D., 1979, pp. 35-102.
12. Vega, Bernardo. **Nazismo, Fascismo y Falangismo en la República Dominicana.** Fundación Cultural Dominicana, 1986.
13. -----. *Causas de la matanza de haitianos.* Documento, Mimeo, p. 30.
14. -----. **Trujillo y Haití.** Volúmenes I y II. Fundación Cultural Dominicana, Santo Domingo, 1988, p. 441.

## MIGRACION HAITIANA A LA REPUBLICA DOMINICANA

1. Acosta Carrasco, Juan. **Aspecto legal de los inmigrantes haitianos en Santo Domingo.** UASD, Tesis de grado para Lic. en Derecho, Santo Domingo, UASD, 1989.
2. Acosta, Mercedes. **Azúcar e inmigración en la República Dominicana.** Tesis para Lic. en Sociología, UASD, Santo Domingo, R.D., 1971.

3. Afrique-Asie. *Refugiados indeseados*. *Revista Migración y Sociedad*. Haití, Santo Domingo, No 1, Octubre-Noviembre 1980. p. 2.
4. Arredondo Victoria, Virginia. *Implicaciones legales de la inmigración haitiana*. Tesis para Lic. en Derecho, PUCMM, Santiago, 1985.
5. Báez Everstz, Franc. *La Migración de braceros haitianos en la República Dominicana*. Coloquio sobre Migración y Relaciones Internacionales en el Caribe, Mimeo, UNAM, México, Octubre 1981, p. 61.
6. Castor Suzy. *Migraciones y relaciones Internacionales*. (El caso haitiano-dominicano). México, UNAM, 1983, p. 163. Colección Historia y Sociedad No 71. UASD. Vol DXXII, Santo Domingo, 1987, p. 186
7. Colombo, Ramón E. *En Batey Palmarejo, el crimen de los emigrantes*. *Revista Migración y Sociedad* No 1, Santo Domingo, Octubre-Noviembre 1980, p. 2.
8. Corten, André; Hernández, Frank; Duarte, Isis; Cocco, Manuel *Inmigración haitiana y producción azucarera*. Ediciones CEPAE, Santo Domingo, 1976. p. 105.
9. Corten, André. *Politique migratoire et société de rente*. *Revue Canadienne d'études latino-américaines et des Caraïbes*, 16 (32), 1952, pp. 5-34.
- 10.-----, *Migraciones e intereses de clases*. En: Pierre Charles, Op. Cit., 1974, pp. 65-84.
- 11.-----, *Haití: estructura agraria y migración de trabajadores a los Centrales Azucareros dominicanos*. En: Carlos M. Vilas y otros: *Imperialismo y clases sociales en el Caribe*. Ed. Cuenca Bs. As., 1973.
12. Chaney, Elsa M. *Migration from the Caribbean region, determinants and effects of current movements*. Center for Immigration Policy and Refugees Assistance, 1985, Washington.
13. Del Castillo, José. *Las inmigraciones y su aporte a la cultura dominicana (Finales del siglo XIX y principios del siglo XX)*. Eme-Eme, No 45, Santiago, R.D., 1975, pp. 3-45.



14. -----. **La República Dominicana, migración e identidad nacional en el contexto caribeño.** Mimeo, Wilson Center, Washington, 1987.
15. -----. **Ensayos de sociología dominicana.** Contemporáneos 4, Ediciones Siboney, 1981, Santo Domingo. p. 210.
16. Dore Cabral, Carlos. *Las inmigraciones haitianas y las ciencias sociales dominicanas.* XVI Conversatorio, José Cordero Michel, EQUIS-INTEC, 19 septiembre 1989, Mimeo, p. 50. Este Documento forma parte de otro titulado: **Las inmigraciones de finales del siglo XIX y principios XX y los dominicanos de origen haitiano.** Mimeo, 1989.
17. -----. *La Inmigración haitiana y el componente racista de la cultura dominicana (Apuntes para una crítica de la Isla al Revés)*. **Ciencia y Sociedad**, Santo Domingo, Vol X No 1, Enero- Marzo 1985, pp. 61-69
18. Duany, Jorge. **Hacia un marco teórico de la migración caribeña.** Carta de información sobre Haitianos y el Caribe, Santo Domingo, Año II No 12, Junio 1991. Publicación de APROFED-CEDMA.
19. Hernández, Frank Marino. **La inmigración haitiana.** Editora Taller, Santo Domingo, 1973, p. 96.
20. -----. *La Inmigración haitiana en la República Dominicana.* **Eme-Eme**, Santiago, R.D., No 5, Marzo-Abril 1973, pp. 24-56.
21. Iglesia dominicana e inmigración haitiana. *Documento. Estudios Sociales*, No 59, Santo Domingo, Enero-Marzo 1985, pp. 83-87.
22. Latortue, Paul R. *La migración haitiana a Santo Domingo.* **Estudios Sociales**, Santo Domingo, Año XVIII, No 59, Enero-Marzo 1985, pp. 43-61
23. -----, Rocheleau Diane y otros. **Haitian migration and the haitian economy.** University of Florida, The Caribbean Migration program Occasional Papers, No 3, 1984. p. 65
24. Lluberés Navarro, Antonio. *Caribe, azúcar y migración 1789-1944.* **Eme-Eme**, Santo Domingo, No 39, Noviembre-Diciembre 1978.
25. Lozano, Wilfredo; Báez Everstz, Franc. **Migración internacional y economía cafetalera.** Estudio sobre la migración es-

- tacional de trabajadores haitianos y la cosecha cafetalera. Ediciones Cepae, Santo Domingo, 1992, 2da Edición. p. 253.
26. Lundahl, Mats y Vargas Rosemary. *Inmigración haitiana hacia la República Dominicana*. Eme-Eme No 68, Santiago, R.D., Septiembre-Octubre 1983, pp. 3-54
27. Pastor, Robert A. **Migration and Development: implications and recomendations for policy**. In Díaz-Briquets, Weintraub, S. (Coord), *Determination of Emigration from Mexico, Central America and the Caribbean* Boulder, Westview Press, 1991.
28. Pierre-Charles, Gérard. *Los movimientos sociales en el Caribe*. Colección Estudios Sociales No 4, UASD, Santo Domingo, 1987, p. 389
29. Polanco Marcos, Pedro Ramón. **Estatuto legal de los inmigrantes haitianos**. Tesis para la obtención Título Lic. en Derecho. PUCMM, Santiago de los Caballeros, 1980, p. 74.
30. *Precisiones acerca de la migración haitiana en el Caribe*. **Revista Migración y Sociedad**, Santo Domingo, No 1, Octubre-Noviembre 1980. pp. 5-7.
31. *República Dominicana. Una puerta giratoria, repatriación y emigración*. **Revista Refugiados**, Ministerio de trabajo y seguridad social, Madrid, España, No 27, Marzo 1987, pp. 19-21
32. Reynoso Cuello, Modesto. **Inmigración haitiana y fuerza de trabajo**. Tesis para Lic. en Sociología. UASD, Santo Domingo, 1974.
33. *Seminario sobre migración haitiana en República Dominicana. Conclusiones*. **Revista CEPAE**. Santo Domingo, Año 1 No 3, Agosto- Octubre 1980.
34. Serrulle Ramia, José. *La inmigración haitiana : Un fenómeno estructural*. Artículo publicado en **Ultima Hora**, Sábado 27 de abril, 1991.
35. Sosa, Santiago. *Los inmigrantes haitianos en República Dominicana*. **Revista CEPAE**, Santo Domingo, Año VI No 27. pp. 9-20.
36. Veras, Ramón Antonio. **Inmigración haitianos, esclavitud**. Editora Taller, Santo Domingo, 1983. p. 179.
37. ----- . *La inmigración en el Caribe, República Dominicana y Haití*. **Revista ¡Ahora!**, No 939, 23 Noviembre 1981. p. 15.

## LEVANTAMIENTO DOCUMENTAL: LA SITUACION DOMINICO-HAITIANA

38. -----, *Inmigrantes haitianos en la República Dominicana y la tecnología*. Revista ¡Ahora!, No 949, 1 Febrero 1982. p. 1.
39. -----, *Condiciones legales de los migrantes*. Ponencia en el Seminario sobre Migración Haitiana en República Dominicana. Revista CEPAE, Santo Domingo, Año 1 No 3, Agosto-Octubre 1980.
40. -----, *Migración caribeña: Un capítulo haitiano*. Editora Taller, Santo Domingo, 1985, p. 286.
41. -----, *El fenómeno migratorio haitiano en la República Dominicana. Coloquio sobre Migración y Relaciones Internacionales en el Caribe*, mimeo, UNAM, México, Octubre 1981. p. 163.

CONDICIONES SOCIALES Y ECONOMICAS DE LOS  
HAITIANOS Y DOMINICO-HAITIANOS COMO FUERZA  
DE TRABAJO EN REPUBLICA DOMINICANA

1. Acosta Carrasco, Juan. *Aspecto ético en los contratos de braceros haitianos para el corte de la caña en República Dominicana*. Tesis para Lic. en Filosofía. PUCMM, Santo Domingo, Mayo 1989.
2. Americas Watch; The National Coalition for Haitian Refugees & Caribbean Rights. *Harvesting Oppression. Forced Haitian Labor in the Dominican Sugar Industry*. Report, mimeo, June 1990, p. 70.
3. -----, *Cortadores de caña de azúcar haitianos en la República Dominicana*. New York, 1989. p. 67.
4. Amigo del Hogar. *Braceros héroes y esclavos*. Revista Amigo del Hogar, Año 45 No. 477, Santo Domingo, Noviembre 1986. p. 2.
5. ASI. (Anti-Slavery Society for the protection of Human Rigths). *The Price of Sugar, haitian forced labour in the Dominican Republic*". Ressource pack, 1992.
6. Báez Everstz, Franc. *Azúcar y dependencia en la República Dominicana*. UASD, Santo Domingo, 1978. p. 136.
7. -----, *Braceros haitianos en la República Dominicana*. Instituto Dominicano de Investigaciones Sociales, Editora Taller, Santo Domingo, 1986. p. 326.

8. -----, *Sobre las condiciones laborales de los trabajadores haitianos. Hipótesis, alternativas y avances de un estudio. Boletín Museo del Hombre Dominicano*, Año XII NO 19, Santo Domingo, 1984. pp. 71-94.
9. -----, Carot, Jean-Michel, *Republique dominicaine : sucre amer, les travailleurs saisonniers haitiens employés dans les plantations de canne mènent une existence misérable*. *Le Monde*, 24 Mars 1993, 7i.
10. CEDEE. *Cronología de la lucha de los trabajadores cañeros*. CEDEE, Octubre-Diciembre 1983, p. 48.
11. CEDMA-APROFED en los bateyes del Ingenio Consuelo. Carta de Información sobre haitianos y el Caribe, APROFED-IED-CEDMA. Santo Domingo, Año III no 19, Enero 1992.
12. Coloquio internacional problemática de los braceros haitianos en la República Dominicana. *Propuestas para enfrentar la situación*. Port Au Prince, Marzo 1990. Carta de Información sobre los Haitianos y el Caribe, APROFED-IED-CEDMA, Santo Domingo, Año I, No 2, Abril 1990.
13. *Contrato dominico-haitiano de reclutamiento de braceros para el CEA (1978-1979) en República Dominicana. Revista CEPAE*, Año III, No 10, Santo Domingo, Enero-Febrero 1982, p.p. 34-39.
14. Corten, André; Duarte Isis; Acosta Mercedes; Vilas, Carlos. *Azúcar y política en la República Dominicana*. Editora Taller, Santo Domingo, 1981, p. 233.
15. Del Castillo, José. *Problemas sociales del sector azucarero. Ciencia y Sociedad*, Vol V, No 2, Santo Domingo, Julio-Diciembre 1980, p.p. 277-293.
16. Díaz Santana, Arismendy. *Papel de los braceros haitianos en la producción de azúcar dominicano*. Colección Conferencias No 24, Publicaciones UASD, Santo Domingo, 1974.
17. Dore Cabral, Carlos. *La dominicanización de la zafra azucarera como presión contra la explotación del picador de caña y contra la deficiencia de la agricultura haitiana*. Colección Forum No. 31, Santo Domingo, 1988, p. 15.
18. Duarte, Isis. *Economía de plantación en el Caribe y fuerza de trabajo*. Seminario sobre migración haitiana en República

## LEVANTAMIENTO DOCUMENTAL: LA SITUACION DOMINICO-HAITIANA

Dominicana. **Revista CEPAE**, Año 1, No 3, Santo Domingo, Agosto-October 1980.

19. **El Bracero**. Boletín del Sindicato de Trabajadores Agrícolas Plantaciones Azucareras y similares, Año 1 No 3, Santo Domingo, Septiembre 1992.
20. Faxas Vargas, Laura. **Movimiento sindical, política estatal y fuerza de trabajo migrante en la Industria Azucarera Dominicana**. Tesis de maestría en Ciencias Sociales, FLACSO, México, 1982, p. 168.
21. Ferrand, Fernando. *La población de los bateyes del CEA*. Museo del Hombre Dominicano, Santo Domingo, Boletín No 19, 1984., p. 81. **Investigación y Ciencia**, Santo Domingo, No 1, 1986.
22. -----. **El mundo de los cañaverales y la política de diversificación agrícola**". Mimeo, Santo Domingo, 1985.
23. -----. *Problemas de la humanización y dominicanización de la zafra azucarera*. **Colección Forum** No 31, Santo Domingo, 1988, p. 20.
24. -----. FENAZUCAR. *Braceros agrícolas de nacionalidad haitiana en las plantaciones de caña de R.D.*, Carta de Información sobre Haitianos y el Caribe, APROFED-IED-CEDMA, Santo Domingo, Año IV, No 36, Junio 1993.
25. Florián, Antonio. *Braceros agrícolas de nacionalidad haitiana en las plantaciones de caña de República Dominicana*. FENAZUCAR-CTU, Santo Domingo, Marzo 1993.
26. -----. *Braceros haitianos e Industria azucarera*. Carta de Información sobre haitianos y el Caribe, APROFED-IED-CEDMA, Santo Domingo, Año V, No 44, Febrero 1994.
27. Florival, Serge. *Los picadores haitianos en los bateyes de Barahona*". En: Suzy Castor, 1983, pp. 133-157.
28. *Informe de la comisión de Encuesta de la OIT con respecto a los trabajadores haitianos en los ingenios de la República Dominicana*. Mimeo, Ginebra, 1983. Suplemento Especial, **ILO Boletín Oficial**, Vol LXVI, Series B.
29. Jiménez H., Blanca. *Situación del Pequeño Haití*. Carta de Información sobre Haitianos y el Caribe, APROFED-IED-CEDMA, Santo Domingo, Año II, No 12, Junio 1991; Año II, No 13, Julio 1991; Año II, No 14, Agosto 1991.

30. Latorre, Eduardo. **Sobre azúcar**. INTEC, Editora Taller, Santo Domingo, 1988, p. 192.
31. Lemoine, Maurice. **Azúcar amargo, hay esclavos en el Caribe**. Ediciones Cepae, Santo Domingo, 1983, p. 376.
32. *Los picadores de caña urgen de mayores atenciones*. **Boletín Buen Samaritano**. Año 1, No 3, República Dominicana-Haití, Septiembre 1987.
33. Lozano, Wilfredo. *Azúcar, fuerza de trabajo y desarrollo en República Dominicana*. **Ciencia y Sociedad**, Vol V, No 2, Santo Domingo, Julio-Diciembre 1980, pp. 293-309.
34. Lluberes Antonio. *Iglesia y braceros haitianos: documentos y comentarios*<sup>8</sup>. **Estudios Sociales**, Año XIX, No 64, Abril-Junio 1986, pp. 105-112.
35. Madruga, José Manuel. *Azúcar y haitianos en la República Dominicana*. Ediciones M.S.C., 1986. Editora Amigo del Hogar. Santo Domingo, p. 193.
36. -----, *Azúcar y fuerza de trabajo en la República Dominicana*. **Estudios Sociales**. No 59, Santo Domingo, Enero-Marzo 1985, pp. 31-43.
37. -----, Moya Pons, Frank; Murphy, Martin; Dore Cabral, Carlos; Ferrand, Fernando. **El Batey. Estudio socioeconómico de los bateyes del Consejo Estatal del Azúcar, CEA**. Fondo para el Avance de las Ciencias Sociales, Santo Domingo, 1986, p. 614.
38. Murphy, Martin F. *Semejanzas y diferencias en la utilización de mano de obra en las plantaciones azucareras de la República Dominicana*. pp. 242-285. **Ciencia y Sociedad**, Vol IX, No 2, Mayo- Agosto 1984.
39. -----, *Historical and contemporary labor utilization practices into sugar industries of the Dominican Republic*. (Ph.D., 1986). Microfilms International, Michigan University.
40. -----, *El uso de la mano de obra extranjera en un país con alto nivel de desempleo: el caso de obreros haitianos en la industria azucarera de la República Dominicana*. Mimeo, p. 29.
41. -----, Plant, Roger. **Sugar and Modern Slavery: A tale of two countries**. London, Zed Books, 1987.

## LEVANTAMIENTO DOCUMENTAL: LA SITUACION DOMINICO-HAITIANA

42. *Problemática social de los trabajadores haitianos en la República Dominicana*. **Revista Encuentro**, Noviembre 1979, p. 27.
43. Ramírez, Nelson. **Encuesta sobre planificación familiar y otros indicadores sociales en los bateyes de la República Dominicana**. Development Associates, Inc., Santo Domingo, Abril 1992.
44. Secretariado Técnico de la Presidencia, ONAPLAN. **Participación de la mano de obra haitiana en el mercado laboral: los casos de la caña y el café**. Mimeo, ONAPLAN, Santo Domingo, Octubre 1980, p. 42.
45. -----. **Empleo en la zafra azucarera dominicana**. ONAPLAN, Santo Domingo, 1981.
46. **Situación de los bateyes y la zafra azucarera en República Dominicana**. Carta de Información sobre Haitianos y el Caribe, APROFED-IED-CEDMA, Santo Domingo, Año III, No 20, Febrero 1992; Año III, No 26, Agosto 1992; Año III, No 27, Septiembre 1992; Año II, No 8, Febrero 1991; Año II, No 7, Enero 1991, Año II, No 10, Abril 1991. Año II, No 18, Diciembre 1991.
47. **Situación higiénico-sanitaria de los bateyes del ingenio Consuelo**. Carta de Información sobre Haitianos y el Caribe, APROFED-IED-CEDMA, Santo Domingo, Año III, No 24, Junio 1992.
48. **Situación socio-económica en los bateyes de San Pedro de Macorís**. Carta de Información sobre Asuntos Haitianos, APROFED-IED-CEDMA, Santo Domingo, Año I, No 3, Mayo 1990.
49. UJEDO. **Situación de los trabajadores haitianos, inmigración, causas y beneficios**. Folleto, UJEDO, Santo Domingo, Año 1, No 2, 1978.
50. Vargas, Luis. **Trabajadores migrantes y sus derechos. El caso de los braceros haitianos**. Carta de información sobre haitianos y el Caribe, Santo Domingo, Año V, No 50, Agosto 1994. APROFED-IED-CEDMA.
51. -----. **Azúcar e informalidad**. Carta de información sobre haitianos y el Caribe, APROFED-IED-CEDMA, Santo Domingo, Año II, No 14, Agosto 1991.

52. Veras, Ramón Antonio. *Los braceros haitianos discriminados y humillados*. Revista ¡Ahora!, Santo Domingo, No 959, 8 Abril 1982, p. 2.
53. ----- . **Situación legal y laboral de los braceros haitianos en República Dominicana**. Mimeo, Documento, Santo Domingo, 12 Marzo, 1992, p. 20.

### RELACIONES DOMINICO-HAITIANAS Y CONDICIONES SOCIALES Y CULTURALES DE LOS HAITIANOS Y DOMINICO-HAITIANOS

1. Amigo del Hogar. *Relaciones domínico-haitianas, pistas de solución*. Revista Amigo del Hogar, Santo Domingo, Año 52, No 553, Octubre 1993.
2. Andújar, Carlos. *El Sincretismo cultural domínico-haitiano*. Revista TOKAYO, Año 1, No 3, Santo Domingo, Octubre 1989.
3. Báez Everstz, Carlos Julio. *La cuestión haitiana en la coyuntura política dominicana*. En: *Panorama Caribeño* No 5, Julio de 1983, Santo Domingo, R.D., pp. 8-9.
4. Balaguer, Joaquín. *La isla al revés. Haití y el destino dominicano*. Ind. Gráficas Ml. Parejas, Santo Domingo, 1984, p. 257.
5. ----- . *La realidad dominicana*. Imprenta Ferrari Hnos, Buenos Aires, 1947.
6. ----- . *Temas educativos y actividades diplomáticas*. Fuentes Impresores, México, 1973.
7. ----- . Casals Victoria, Pedro Manuel. *El Comercio entre Haití y República Dominicana*. En: *Eme-Eme*, Vol I, No 5, Marzo-Abril, 1973, Santiago, R.D., pp. 57-66.
8. CEDEE. *Síntesis del taller de análisis de la coyuntura domínico-haitiana*. Mimeo, Documento, Santo Domingo, Octubre 1987, p. 16.
9. Centro Cultural Dominico-Haitiano. *Proyecto de trabajo con los haitianos y domínico-haitianos en los bateyes de la Romana*. Documento, Mimeo.



## LEVANTAMIENTO DOCUMENTAL: LA SITUACION DOMINICO-HAITIANA

10. -----. **Para un nuevo punto de partida, materiales para el análisis de la situación Haitiana.** Folleto, C.C.D.H y GRIPAC, Santo Domingo, R.D., Abril 1993.
11. -----. **La Isla. Folleto, de definición del C.C.D.H., y de la situación del dominico-haitiana.** Folleto, C.C.D.H., San Pedro Macorís, Diciembre 1989.
12. -----. **Gagá, tambor y canto.** Folleto, C.C.D.H. y Gripac, Santo Domingo, Mayo 1993.
13. CEPAE. *Declaración del movimiento de mujeres dominico-haitianas (MUDHA).* Revista CEPAE, Año V, No 22, Santo Domingo, Marzo-Abril, 1984, p. 36-39.
14. Chantada, Amparo. *La problemática ambiental dominico-haitiana.* Revista Tokayo. Año 1, No 2, Santo Domingo, Mayo 1989, pp. 21-28.
15. COTEDO. **Juanita Comeleyes, maltrato a los haitianos.** Folleto No 8, Serie Divulgación jurídica, Santo Domingo, 1991.
16. **Conversatorio sobre la realidad dominico-haitiana (X conversatorio).** Carta de información sobre los Haitianos y el Caribe, APROFED-CEDMA. Santo Domingo, Año III, No 25, Julio 1992.
17. Fortuné, Georges. **El movimiento de los trabajadores haitianos.** mimeo, EFO, San Pedro de Macorís, 1982, p. 12.
18. Ferrand, Fernando. *La presencia haitiana en la República Dominicana.* Ciencia y Sociedad, Santo Domingo, Vol XI, No 14, Octubre-Diciembre 1986.
19. Jimenes Grullón, Juan Isidro. **Dos actitudes ante el problema dominico-haitiano. El contrasentido de una política.** La Habana, 1943.
20. **Jornada de solidaridad con Haití.** Taller Seminario, mimeo, Documento, Santo Domingo, 24 Septiembre 1992, p. 10.
21. LLuberes, Antonio. **Las relaciones dominico-haitianas: un problema difícil. 10 acercamientos de solución.** Carta de Información sobre Haitianos y el Caribe. APROFED-CEDMA, Santo Domingo, Año V, No 43, Santo Domingo, Enero 1994.
22. Logan, Rayford. **Haití and the Dominican Republic.** Oxford University Press, 1968.

23. Lozano, Wilfredo. **La cuestión haitiana en Santo Domingo.** FLACSO, Centro-Norte Sur, Universidad de Miami, Santo Domingo, 1992.
24. Mariñez, Pablo. **Relaciones dominico-haitianas y raíces culturales africanas en la República Dominicana.** Bibliografía Básica Relaciones Dominico-haitiana. UASD, Santo Domingo, 1986.
25. Menores, Leo. **Haiti and the Dominican Republic: a case for economics integration:** Ph.D, dissertation, University of New York, 1973, p. 673.
26. Messina, Milton. *Las relaciones dominico-haitianas y la integración económica del Caribe.* Eme-Eme, No 6, Mayo-Junio, 1973, Santiago, R.D., pp. 38-47.
27. Millán, Cecilia. *El invisible trabajo visible de las mujeres haitianas.* Revista Tokayo, Año 1, No 2, Santo Domingo, Mayo 1989. pp. 7-11.
28. Moreno, Guillermo. **Nacionalidad de los hijos de haitianos nacidos en el territorio de la República Dominicana.** Carta de Información sobre Haitianos y el Caribe, APROFED-CEDMA. Santo Domingo, Año IV, No 37, Julio 1993.
29. MUDHA, Movimiento de Mujeres Dominico-Haitianas. *Boletines Educativos y de Salud.* MUDHA, Año 1, No 1, Noviembre-Diciembre 1992. Año 1, No 6, Diciembre 1992. Año 11, No 3, Enero 1994.
30. Nau, Julio; Hypolitte, Maurice Elder, SDB. *Iglesia y situación haitiana noviembre 1979-abril 1986.* Estudios Sociales Año XIX, No 64, Abril-Junio 1986, pp. 83-104.
31. Nau, Julio. **Dossiers sobre la problemática haitiana en la República Dominicana.** Mimeo, Documento, CEDAIL, Santo Domingo, s.n., s.f., p. 48.
32. OXFAM. **Situación del ambiente y los recursos naturales de la isla Haití-República Dominicana.** Seminario Taller, Conclusiones. Mimeo, Santo Domingo, Septiembre 1992.
33. Pastoral Haitiana e Iglesia Episcopal Dominicana. **Haitianos en República Dominicana. Breve Informe de la Situación Actual.** Documento, mimeo. p. 16.

## LEVANTAMIENTO DOCUMENTAL: LA SITUACION DOMINICO-HAITIANA

34. Pérez, Luis Julián. **Santo Domingo frente al destino**. Editora Taller, Santo Domingo, 1989, p. 279.
35. Pierre-Charles, Gérard. **El Caribe contemporáneo**. 2da edición, 1983. Editora Siglo XXI. México, D.F., p. 406.
36. ----- . **Problemas dominico-haitianos y del Caribe**. UNAM, México, 1974.
37. ----- . **Política y sociología en Haití y República Dominicana**. UNAM, México, 1974, p. 169.
38. Pichardo Peña, Carolina del C. **Estudio de las relaciones dominico-haitianas**. Tesis para la Lic. en Derecho, PUCMM, Santiago, R.D., Mayo 1985.
39. **Proyecto Coordinación Institucional y Proyecto Común de ONGs que trabajan en bateyes azucareros y/o comunidades haitianas**. Documento, Mimeo. Comité coordinador: COTEDO, UJEDO, MUDHA, CEDMA-APROFED. Santo Domingo, Junio 1994, p. 12.
40. Puello, Marcelo. **La frontera y el intercambio comercial**. Carta de Información sobre los Haitianos y el Caribe, APROFED-CEDMA. Santo Domingo, Año IV, No 40, Octubre 1993.
41. Rodríguez Cabral, Juan Bolívar. **El antihaitianismo en la República Dominicana. Su reformulación durante la Era de Trujillo**. Tesis de Grado. UASD, Santo Domingo.
42. Rosemberg, June. *El Gagá. religión y sociedad de un culto dominicano. Un estudio comparativo*. Colección **Historia y Sociedad** No 37, Publicaciones UASD, Vol CCLXXII. Editora UASD, 1979, Santo Domingo, p. 226.
43. Saladín S., Roberto B. **La República Dominicana y Haití: posibilidades de cooperación**. Mimeo. Seminario Internacional sobre la integración caribeña: conceptos y realidades. Santo Domingo, Julio 1981, p. 20.
44. Sang, Mu-Kieng Adriana. **La Cuestión fronteriza: Un difícil problema y una traumática solución**. Mimeo, Documento, Santo Domingo, s.n., s.f., p. 9.
45. Serrulle Ramia, José. **Haití y República Dominicana, Retos ecológicos, y económicos**. Carta de información sobre haitianos y el Caribe, APROFED-IED-CEDMA. Santo Domingo, Año V, No 46, Abril 1994.

46. Tavárez, Claudio. *Los nacionales haitianos y el problema de la nacionalidad*. Revista CEPAE en Dos partes, Santo Domingo, Año IV, No 19 y 20, Septiembre-Octubre; Noviembre-Diciembre, 1983, pp. 7-13; 23-25
47. UJEDO. *La realidad del niño haitiano en los bateyes dominicanos*. Folleto, UJEDO, Santo Domingo, s.n., s.f., p. 20.
48. ----- . *Hacia una metodología y pedagogía popular de la solidaridad con Haití*. UJEDO, mimeo, Documento, Santo Domingo, 1991, p. 10.
49. Vega, Bernardo. *Etnicidad y el futuro de las relaciones dominico-haitianas*. Estudios sociales, Año XXVI, No 94. Octubre-Diciembre 1993, pp. 29-44.
50. *Yo quiero un nombre. Documentos varios situación haitiana en la República Dominicana*. Colección de folletos, UJEDO, Santo Domingo, s.n., s.f.
51. Wilson, Larman. *La política exterior de la República Dominicana y de Haití*. Eme-Eme, No 6, Mayo-Junio, 1973, Santiago, R.D., pp. 19-37.

## RACISMO Y ANTIHAITANISMO

1. Acosta, Mercedes. *El contenido económico y político del racismo antihaitiano*. En: Carlos M. Vila y otros, *Imperialismo y clases sociales*. 1973, pp. 115-154.
2. Bautista Betances, Agapito. *Racismo integrante del antihaitianismo dominicano*. *Estudios Sociales*, Santo Domingo, No 59, Enero-Marzo 1985, pp. 61-76.
3. Brea, Ramonina. *La cultura nacional: encuentros y desencuentros*. *Ciencia y Sociedad*. Volumen X, No 1, Santo Domingo, Enero-Marzo, 1985.
4. Cassá Roberto. *El racismo en la ideología de la clase dominante dominicana*. *Ciencia*, UASD, Vol III, No 1, Santo Domingo, Enero-Marzo 1976.
5. CEDEE. *Mujer y racismo*. Folleto, Editorial Buho, Santo Domingo, 1987.

## LEVANTAMIENTO DOCUMENTAL: LA SITUACION DOMINICO-HAITIANA

6. Cordero, Walter. *El tema negro y la discriminación racial en la República Dominicana*. Ciencia, UASD, Santo Domingo, Vol II, No 2, Enero-Marzo, 1975, pp. 151-162.
7. Cruz, Benito Antonio. *El antihaitianismo. Una campaña racial que se renueva permanentemente*. Revista CEPAE, No 43-44, Santo Domingo, Septiembre -Diciembre, 1987, pp. 9-12.
8. Deive Carlos, Esteban. *El prejuicio racial en el folklore dominicano*. Boletín del Museo del Hombre Dominicano, No 8, Enero-Marzo, 1976, Santo Domingo, pp. 75-96.
9. Despradel, Lil. *Las etapas del antihaitianismo en la República Dominicana: El papel de los historiadores*. En: *Política y Sociología en la República Dominicana*. UNAM, México, 1974.
10. Doré Cabral, Carlos. *Los dominicanos de origen haitiano y la segregación racial en la Republica Dominicana (apuntes para una crítica a la Isla al Revés)*. Estudios Sociales, Santo Domingo, Año XX, No 68, Abril-Junio 1986, pp. 57-80.
11. Fennema, Meindert; Troetje, Lowenthal. **Construcción de raza y nación en la República Dominicana**. UASD. Colección Historia y Sociedad, No 77, Santo Domingo, 1987.
12. Franco, Franklin. *Antihaitianismo e ideología del trujillato*. En: **Problemas dominico-haitianos y del Caribe**, Gérard Pierre-Charles, UNAM, México, 1973, pp. 83-109.
13. -----. **Cultura política e Ideología**.
14. -----. *Raíces Históricas del Antihaitianismo Dominicano*. En: Periódico **El Sol**, Santo Domingo, R.D., 10, 11 y 13 de Junio, 1983, pp. 16, 30 y 18.
15. **Migración y Sociedad, Revista**. *El prejuicio racial . El Antihaitianismo*. Organó de la Secretaría de Migraciones de Asel, Santo Domingo, No 1, Octubre-Noviembre 1980.
16. Roldán Mármol, José. **Racismo y antihaitianismo en República Dominicana**. Documento, Mimeo. Colectivo de Trabajo Cultural, Santo Domingo, 1987, p. 10.
17. Sang, Mu-Kieng Adriana. **Baecismo y antihaitianismo**. Carta de Información sobre haitianos y el caribe, APROFED-CEDMA. Santo Domingo, Año II, No 17, Noviembre 1991.

18. Silié, Rubén. **Los inmigrantes un chivo expiatorio para fundamentar el antihaitianismo.** Carta de Información sobre Haitianos y el Caribe. APROFED-CEDMA. Santo Domingo, Año IV, No 36, Junio 1993.
19. Tolentino Dipp, Hugo. *El fenómeno racial en Haití y en la República Dominicana.* En: Pierre Charles, Gérard, **Problemas dominico-haitianos y del Caribe**, UNAM, México, 1974, pp. 111-144.
20. Zaglul, Jesús. *Una identificación nacional "defensiva" el antihaitianismo nacionalista de Joaquín Balaguer-Una lectura de la Isla al Revés.* **Estudios Sociales**, Año XXV, No 87, Enero-Marzo 1992, pp. 29-67.

#### CONDICIONES DE LOS DERECHOS HUMANOS EN EL TRATAMIENTO DE LOS HAITIANOS Y DOMINICO-HAITIANOS EN EL PAIS

1. ASI. **Migrants workers in the Dominican Republic.** Londres, Report for 1979 to the United Nations Working Group of Experts on slavery, 1982.
2. ASI. **Haitian migrant labor in the Dominican Republic.** Preliminary report by the Anti-Slavery Society for the Protection of Human Rigths to the United Nations Working group of Experts on Slavery, 1982.
3. ASI. **Forced labour of Haitian cane cutters in the Dominican Republic.** Report to the United Nations Working Group on Contemporary Forms of Slavery, 1989, 1990.
4. CEDEE. **Reflexiones en torno al decreto 233-91.** Decreto de repatriación de los haitianos. Mimeo, CEDEE, Santo Domingo, Junio 1991.
5. Comité Coordinador de las Instituciones Haitianas. Resumen de la conferencia del Rev. P. Edwin Paraison, **Refugiados y retornados haitianos en R.D.** Carta de Información sobre Haitianos y el Caribe. APROFED-CEDMA, Santo Domingo, Año IV, No 32, Febrero 1993. Mimeo, Documento, Octubre 1992.

## LEVANTAMIENTO DOCUMENTAL: LA SITUACION DOMINICO-HAITIANA

6. Lluberes, Rafael. **Retornados y refugiados Haitianos. Pistas para una línea de trabajo por parte de las ONGs.** Carta de Información sobre Haitianos y el Caribe. APROFED-CEDMA, Santo Domingo, Año IV, No 35, Mayo 1993.
7. **Migración y Sociedad. Repatriación y las dificultades que se presentan<sup>a</sup>.** Organo de la Secretaría de Migraciones de ASEL, Santo Domingo, No 1, Octubre-Noviembre 1980, pp. 2-3
8. -----. **La denuncia de la sociedad antiesclavista. La respuesta nacional.** Organo de la Secretaría de Migraciones de ASEL, Santo Domingo, No 1, Octubre-Noviembre 1980, pp. 3-4.
9. Quiñones, Cirilo. **Situación de los derechos humanos en Haití y la República Dominicana.** Mimeo, documento, CTC, Santo Domingo, 1982, p. 12. *Revista CEPAE*, No 43-44, Santo Domingo, Septiembre -Diciembre, 1987, pp. 33-41.
10. Radio Enriquillo y Comunidades Cristianas de la Zona Cañera. **Un decreto en contra de la vida.** Folleto, Santo Domingo, Agosto 1991, p. 25.
11. Villaverde, Carlos. **Cronología de una nueva masacre.** CEDEE, Mimeo, Santo Domingo, Febrero 1989.

**HEMEROTECA-RECORTES DE PERIODICOS,  
SOBRE LA REALIDAD DOMINICO-HAITIANA**

**CENTROS DE DOCUMENTACION CON UNA  
SISTEMATIZACION EN LOS RECORTES DE PERIODICOS  
SOBRE LA REALIDAD DOMINICO-HAITIANA**

CENTRO	TEMA	FECHA
1-CENTRO DOCUMENTACION MONTESINOS CEDAIL	REPATRIACIONES	1991(Comp.)
2-C.C.D.H.	TODOS	Desde 1989- hasta hoy
3-PASTORAL HAITIANA	TODOS	Desde 1989- hasta hoy

CENTRO	TEMA	FECHA
4-APROFED-CEDMA	TODOS	Desde 1991- hasta hoy
5-UJEDO	TODOS	Desde 1991- hasta hoy
6-CEDEE	TODOS	Desde 1990- 1993